

# לובלינער טאגבליט

עכצנטע-טעג-פרייז און לויט 3 יאר. פראדוקציע 4 יאר.  
עכצנטע-טעג-פרייז: 1 יאר און 4 יאר 10 שטעלען, און עכצנטע  
5 שטעלען, 1 יאר 33 גראשען, און עכצנטע 60 גראשען, 4 יאר 24 גראשען  
פרייזען און עכצנטע 50 גראשען פרייזען.

זעכצנטער יאהרגאנג

27 Paździer. 1933 פרייטאג פ' לך ז' חשוון תרצ"ד  
טעלעפאן 920, טעלעפאן 15.  
Adres redakcji i administracji: Lublin Królewska 13 tel. 9-20

## כל ראש לחלי. — וכל לבב דיין!

טומדים אנו טה פנינו למראת צלמות הנורא והאיום!  
גדה כבוד מישראל פי נדסח אריו פריט ד' — הוסיה טמרה מראש כל אדם  
בהלקח מאתנו בשנת הארבעים ושש-לחיי מנהיגנו, ראש שבטי ישראל, לב האומה, דמות האדם בצלמו — צלם האלמים, מאיר  
עיני הגולה, שר ישראל, רכבו ופרשיו, גאון עולם, מופת דורו, קברניטו, יעצו, ומשרתו, עבד ד' נאמן ומסור לערותו, בנפשו לבו  
ומאורו, ראשית-ישראל ותפארתו — רשכפה"ג, שר התורה אדונינו מורנו ורבינו הרה"ג ר'

# מאיר שפירא זצ"ל

האב"ד ור"מ דק' לובלין יצ"ו

יצירה פוטלה מיסדה משכלדה מנהיגה הרוחני מפרנסה הנשמי ראשה ורבה של

הישיבה הקדושה העולמית ישיבת חכמי לובלין

זכר טשה לנפלאותיו — פטולתו טומדת לטר

יום לוית מנוחתו כבוד הוסבעה על יום א' וירא

ע"פ דרישת גדולי וגאונים ומגוון אשר מכינים עצמם לבא לחלוק לו כבודו האחרון

סרטו לבבכם וטל בגריכם

W pierwszą bolesną rocznicę zgonu nieodżałowanej pamięci  
syna naszego

Nysena Mermonsztajna

stud. praw  
odbędzie się w niedzielę o godz. 11-ej na cmentarzu żydowskim  
na Winiawie nabożeństwo żałobne oraz odsłonięcie pomnika na  
które to smutne obrzędy zapraszają

RODZICE,

ד"ר מעד  
סורלאנדער

הארץ און לונגען-קראנקייטען

אבערעצוינגען אויף

קרולטווסקי 15 ח.ו.6

טעלעפאן 2-93

בעהמס און פון 10 ביז 12 פון 4-7

8-טונג לובלין און פראווינץ!  
די לאנג-יעהריגע בעסאנטע קאלאניאל-פירמע

נ. טייגמאן

לובארמאזוסקא 13 טעל. 542

טאכט בעקאנט, אז עס איז אנגעקומען אלע סארטען

נייע הערינג

ווי איסלענדער, שטעטען, סטאנאדער, יארמט און אנדערע  
ערשטקלינגע מארקען, ווי אויך אלע סארטען

רייזן קאלאניאל-סחורות

דער פערסאן —  
צו האמבורג-פרייזט!

דעם טיעסטען מיטגעפילד דריקען מיר אויס דער פאמיליע פישמאן צולעבן  
פאט פון זייער פאטער, שווער און זיידע

משה צבי נ"ט

די עיד וואס איז געווען זיין בעהמס חערקן פון צע,

אין גאנצען פון די לובלין יידישע טאג-טאג-סחורות פאמיליע צולעבן

ד', שטר אף-עקספעדיציע" פון אינספעקטאר קרופטשאק

עס איז דער שנין, ווען א אינגל  
עקסטער בעהזלינגט צו קומען אויף  
גלייטערן. פערזאנלעכע אין א שול, און  
מיטלעכערע קאנסאקס מיט עלטערן  
זיין גלייטען גישט בליין פאר לעהרער.









# לובלינער טאגבליט

פרייטאג פ' לך ז' חשוון תרצ"ד  
27 Paździer. 1933  
ערשט: לובלין, קרולעבסקא 13, טעלעפאן 920. פוסט-מאך 15.  
זעכצענטער יאהרגאנג  
טאגבליטענס-פרייז אין לובלין: 3 חודש 3 זל. 6 ריטלונק 4 זל.  
ענגלישע-פרייז: 10 חודש 1-מע 4 זל. 10 חודש 10 זל. 10 חודש 10 זל.  
5 חודש 1-מע 33 גרשעק, אין מעקסט 60 גרשעק, 4-מע 24 גרשעק.  
פרייטאג אין ערב יום טוב 50 גרשעק טעלעפאן.

פרייטאג פ' לך ז' חשוון תרצ"ד  
27 Paździer. 1933  
ערשט: לובלין, קרולעבסקא 13, טעלעפאן 920. פוסט-מאך 15.  
זעכצענטער יאהרגאנג  
טאגבליטענס-פרייז אין לובלין: 3 חודש 3 זל. 6 ריטלונק 4 זל.  
ענגלישע-פרייז: 10 חודש 1-מע 4 זל. 10 חודש 10 זל. 10 חודש 10 זל.  
5 חודש 1-מע 33 גרשעק, אין מעקסט 60 גרשעק, 4-מע 24 גרשעק.  
פרייטאג אין ערב יום טוב 50 גרשעק טעלעפאן.

## עקסטערע טרויער אויסגאבע

ציריכט דער שווערער אבידה, וועלכע האט איינגעהילט אין מרויטער דאס גאנ-  
צע לובלין האט דער לובלינער ראבינאט פטשלאסן אויפצופאדערן ארט לובלינער יודן  
צו שליסען די געשעפטען, אבצושטעלען די ווארש-  
טאטען, נישט האנדלען און נישט ארבייטען צוויי שעה  
היינט פון 11 ביז 1 ביימאג

## כל ראש לחלי. — וכל לבב דוי!

טומדים אנו טהה פנינו לסראת צלמות הנורא והאיום!  
גדה כבוד מישראל כי נלכה ארוז ברית ד' — הוסיה טמרה מראש כל אדם  
בהלקח מאתנו בשנת הארבעים ושש: להיו מנהיגנו, ראש שבטי ישראל, לב האומה, דמות האדם בצלמו — צלם האלמים, מאיר  
עיני הגולה, שר ישראל, רכבו ופרשיו, גאון עולם, מופת דורו, קרבינו, יועצו, ומשרתו, סבר ד' נאמן ומסור לעדותו, בנפשו לבו  
ומאורו, ראשית-ישראל ותפארתו — רשכבה'ג, שר התורה אוננו מורנו ורבנו הרה"ג ר'

## מאיר שפירא זצ"ל

האב"ד ור"מ דק' לובלין יצ"ו  
יצרה פוטלה מיסדה משכילה מנה גה הרוחני מפרנסה הגשמי ראשה ולבה של  
הישיבה הקדושה העולמית ישיבת חכמי לובלין  
זכר טשה לנפלאותיו פטולתו טומדת דער  
יום לוית מנוחתו כבוד הויכבעה על יום א' וירא  
ע"פ דר' ישת גדולי וגאונים ומגני אשר מכינים עצמם לבא לחיוק לו כבודו האחרון  
סרטו לבבכם ושל בנדיכם

# גאנץ לובלין רייסמ קריעה! די שריקליכע אומגליקס-נאכט, ווי אזוי איז פאר- געקומען די פטירה. — ערב דער גרויסער לוייה. 600 רבנים און רבנים פארהען ארויס קיין לובלין

## לובלין איז טרויער

נאכט געווארן דער לובלינער רב. געשעהן מענטשן ווערן פרשטערט אזוי פלוצלינג, אזוי שרעקליך, אזוי וועטאגליך.  
שווער איבערגעבען דעם וואס, וואס האט געמאכט אין שטאדט, בעת מיר שרייבען די דאזיגע שורות נאכט מ'זעט אין שטאדט, אז דאס דאזיגע אומגליק איז סאך געווען.

## ווען איז עס געשעהן

דאס שרעקליכע אומגליק איז גע- שעהן 4 פארטאג. לובלין האט כמעט ווי נישט גע- וואוסט, אז איהר גרויסער רב איז קראנק. דינסטאג האט דער רב פלוצלינג געקומען און געזאגט: ער האט ווי דער- פון נישט געמאכט און האט מיט א- גע- העכערטע סעפערטאטור האט ער ווי- חתמה פארשטעלט מיט די למדים און דער ישיבה, מיטוואך פריה האט ער שוין געזאגט בלייבן ליגן אין בעט. די ארומיגע דאקטורים האבן געטעסטעט, אז דאס איז

## די לעצטע מינוט פון חולה

ביים חולה זענען געווען אלע געהאטעט פון דער ישיבה, וועלכע זענען די גאנצע צייט קען נישט אבערשטעטן פון ווען בעט ארום 12 בינאכט איז קען לובלין געקומען דער ה' שמואל אייכענבאם און גלייך צוגע- פאקטערט צו דער ישיבה. דער רב האט ווי מיט אים סטארק דערפארעט. עס זענען אויך נאך געווען צוויי דאקטו- רים, און נאך אלץ איז קענעם נישט איינגעפאלען, אז די קאטאסטראפ איז נאכאמט גראד איז נעכטן קען לובלין אונגעקומען א ברייף פון דער קהלה ווענען ענין רבנות דער ברייף

## נאך 12 פיינאכט

נאך חצות האט דער חולה געק- מען פלוצלינג אנגערעדט מראש. דער ווייזע פרעזענט האלבערשטאדט און ה' שטארקנסקי האבן געוואלט פער- לעשען די לאסט, מיט דער האלפונג, אז אפשר וועט דער רב ענטפערען ווערען. דער רב האט דאך שוין צוויי

## „טרינקט קינדער לחיים“..

און פלוצלינג האט רב געקומען בי- זאן. — טרינקט קינדער לחיים! געוואונען מיט די הענט און אזוי ארום צוגעווארען צום בעט אלע שטוי- מיט ווי ברענגען, האט מען געזעט

דאס פלעטשעל אונגעקומען גלעזעלעך און די דערוואקסענע צוזאמען מיט די עלטערע חלמידים, וועלכע זענען נישט אונגעקומען פון שווא האבן אונגעקומען גלעזעלעך. דער רב האט זי אלע דערלאנגט די חתמה און זי געזעט.

— לחיים רבי!

אין פלוצלינג-א-הויט, עפעס אזא אויסזען זיכער אזא מוראדיגער הויט. דאס בליט איז ביי אלעמען פאר- ווערט געווארען. מען איז צו צום בעט א קעק נעכטאמט אויסן חולה און- נישטאט קען מ'הר דער לובלינער רב.

אלע, צוזאמען מיט די עסליכע צענדליג חלמידים, וועלכע האבן גע- צוויי לוייה-האמיטעטען

עס האבן זיך חתם געמאלען צוויי לוייה-האמיטעטען, אונזער פון די חתם חתם און אונזער פון די חתם- דעם, למחילה האבן די קאמיטעטען געהאט בעשלאסען, אז די לוייה זאל

## טרויער-זיצונג פון קהלה

אין דעם סאמענע ווען מיר האבן אויס די ביינאכט ווערען אן קהלה- ראם געמאכט פארברענגען צו א טרויער-זיצונג. אין זאל זענען שוין פערמאעלט די פרעזענטען וועלכע און לעווינסאן לובלין רבי, זיכער רבי, טרינקער רבי און אלע קען אויסגאס, פרנסים צוזא- מען מיט די פערמאעלטע מיטגלידער פון דער קהלה, עס זענען אונגע- די לאסטען, עס ברענגען ליכט און שטיקערע טרעהערן מאכען אונגע- געהאנגען די זיצונג.

## וואו וועט זיך געפונען דער

### קבר

זעט מיר שרייבען די דאזיגע שורות קומען פארברענגען פון די לוייה- קאמיטעטען מיט די ראשי העדה ווע- גען אלע וואו עס זאל זיך געפונען דער קבר פון נאכט. פערמאען א- פאר

## דער רושם איז לאנד

נישט ווינאכער ווי און לובלין האט די טרויערע יודע געמאכט א איי- דרוק אין גאנצען לאנד. נאכטעלעך גיט, ווארשא, לאדז, קראקע, למ- אפער, וועלכע זאלען פארשטען און פארשטען און רייע, און רייע, מען וויל רב דורפין ראדען.